



## ZMLUVA O ZABEZPEČOVACOM PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA Č. 863107

(ďalej ako "zmluva o ZPVP") uzavretá podľa § 553 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi veriteľom a klientom:

### Veriteľ

**VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.** (ďalej ako „VWFS“ alebo „veriteľ“), Vajnorská 98, 831 04 Bratislava, IČO: 31341438, IČ DPH: SK2020295827, zápis v registri: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 4268/B,

zastúpená **HELORO s.r.o.** (ďalej ako „finančný agent“), Medená 5, 81102 Bratislava, IČO: 31413391, zápis v registri: Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 37167/B; registračné číslo v registri viazaných finančných agentov pre sektor úverov Národnej banky Slovenska, www.nbs.sk: 171658, konajúca osoba: Alexander Kiss

### Klient

Meno/obchodné meno/názov: **Obec Marcelová**

Zápis v registri: **Štatistický úrad SR,**

Rodné číslo/IČO: **306550**

IČ DPH:

Trvalý pobyt/sídlo/miesto podnikania

Ulica: **Nám. Slobody 1199**

PSČ: **94632**

Obec: **Marcelová**

Číslo dokladu totožnosti:

Telefón: **0357798422**

Mail: **starosta@marcelova.sk**

Mobil:

Fax:

Konajúca osoba: **Ervin Varga**

Konajúca osoba:

Číslo dokladu totožnosti: **EJ366938**

Rodné číslo: **6406056371**

Číslo dokladu totožnosti:

Rodné číslo:

Veriteľ a dlžník uzavreli dňa 23.01.2015 Zmluvu o AutoKredite č. 863107 (ďalej ako "Zmluva"), na základe ktorej veriteľ poskytol dlžníkovi úver vo výške 18,095.00 € (ocenenie prevedeného práva v peniazoch), účelovo určený na financovanie časti kúpnej ceny predmetu financovania:

Výrobca, model, výbava: **ŠKODA Nová ŠKODA Octavia ELEGANCE**

Číslo karosérie (VIN): **TMBAJ7NE6F0161668**

Zdvihový objem: **1 968 cm<sup>3</sup>**

Rok výroby: **2015**

Farba: **hnedá Topaz metaliza**

Výkon: **110 kW**

(ďalej ako "predmet financovania")

Zmluva o AutoKredite ustanovuje dobu splatnosti úveru, počet a výšku splátok, pričom práva a povinnosti zmluvných strán sú ďalej určené Všeobecnými zmluvnými podmienkami Zmluvy o AutoKredite (ďalej ako „VZP“), ktoré tvoria prílohu a neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

Táto Zmluva o ZPVP sa uzatvára aj na zabezpečenie pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi na vrátenie poskytnutého úveru podľa Zmluvy vrátane príslušenstva, ako aj pohľadávky, ktorá vznikne prípadným predčasným stanovením úveru splatným, odstúpením od Zmluvy, alebo v dôsledku realizácie dlžníkom poskytnutého zabezpečenia, vrátane zmluvných pokút a sankcií splatných podľa Zmluvy, príslušenstva pohľadávky veriteľa a nákladov na vymáhanie pohľadávky.

Dlžník vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom predmetu financovania, ktorý nadobudol na základe platnej kúpnej zmluvy a že predmet financovania nie je zaťažený akýmkoľvek právami tretích osôb a je bez obmedzenia oprávnený previesť vlastnícke právo k predmetu financovania na veriteľa.

Dlžník na zabezpečenie svojho záväzku voči veriteľovi na vrátenie na základe Zmluvy poskytnutého úveru a na zaplatenie príslušenstva a ďalších pohľadávok, na ktoré veriteľovi vznikne nárok v prípade predčasnej splatnosti úveru alebo odstúpenia od Zmluvy, prevádza na veriteľa podpisom zmluvy o ZPVP vlastnícke právo k predmetu financovania. Veriteľ podpisom zmluvy o ZPVP prijíma na zabezpečenie splnenia svojich v predchádzajúcej vete špecifikovaných pohľadávok zo Zmluvy, alebo vzniknutých odstúpením od Zmluvy dlžníkom ponúknutý prevod vlastníckeho práva k predmetu financovania prijal.

Na základe zmluvy o ZPVP vykoná príslušný orgán evidencie motorových vozidiel zápis dlžníka ako držiteľa predmetu financovania a veriteľa ako vlastníka do evidencie motorových vozidiel ním vedená a do osvedčenia o evidencii, resp. iného dokumentu preukazujúceho právne pomery (vlastnícke právo, právo držby...) k predmetu financovania (ďalej ako "osvedčenie o evidencii") a klient sa zaväzuje doručiť veriteľovi kópiu papierového „Osvedčenia o evidencii časť II“ so zápisom veriteľa ako vlastníka a to do 30 dní od prihlásenia predmetu financovania do evidencie.

Zmluvné strany sa dohodli, že veriteľ je oprávnený vlastnícke právo k predmetu financovania uplatniť a realizovať najskôr dňom, keď nastane podľa Zmluvy prípad Defaultu, alebo dôjde k zániku Zmluvy okrem zániku Zmluvy následkom splnenia alebo predčasného splatenia, prípadne ak dlžník poruší svoje povinnosti podľa zmluvy o ZPVP. Veriteľ oznámi písomne dlžníkovi na dlžníkom veriteľovi naposledy oznámenú doručovaciu adresu deň, kedy veriteľ uplatnil na základe zmluvy o ZPVP náhlo na zabezpečenie prevedené vlastnícke právo k predmetu financovania. Zmluvné strany sa dohodli, že na doručenie tohto oznámenia platí fikcia doručenia podľa Zmluvy.

Dlžník je oprávnený užívať predmet financovania po uplatnení na základe zmluvy o ZPVP na veriteľa prevedené vlastnícke právo k predmetu financovania len do dňa, keď veriteľ oznámi dlžníkovi jeho uplatnenie.

Veriteľ je oprávnený kedykoľvek po uplatnení na základe zmluvy o ZPVP na veriteľa prevedeného vlastníckeho práva k predmetu financovania vyzvať dlžníka na odovzdanie predmetu financovania veriteľovi. Dlžník je povinný v deň doručenia výzvy odovzdať predmet financovania veriteľovi na mieste určenom veriteľom v písomnej výzve. Veriteľovi vzniká právo prvýkrát s predmetom financovania ako so svojím vlastníctvom nakladať v deň uplatnenia

výške 50 % z výšky úveru uvedenej v článku I zmluvy o ZPVP, ktorú sa dlžník zaväzuje zaplatiť veriteľovi do 15 dní odo dňa obdržania písomnej výzvy.

V prípade, ak dlžník poruší ktorýkoľvek iný záväzok dojednaný v zmluve o ZPVP, zaväzuje sa zaplatiť veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 330,- € za ktorékoľvek porušenie záväzku, ktorá bude splatná do 7 dní odo dňa obdržania písomnej výzvy.

Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcich odsekov tohto článku nie je dotknuté právo veriteľa na náhradu vzniknutej škody.

V prípade, ak dlžník nesplní svoju povinnosť odovzdať na písomnú výzvu veriteľa alebo po odstúpení od Zmluvy o AutoKredite predmet financovania veriteľovi ako vlastníkov predmetu financovania, súhlasí dlžník s tým, aby veriteľ dlžníkovi predmet financovania odobral prostredníctvom spoločnosti zaoberajúcej sa pátraním po vozidlách a ich odoberaním. Dlžník sa zaväzuje uhradiť veriteľovi náklady spojené s vyhľadávaním a odobratím predmetu financovania, ktoré veriteľovi vznikli porušením povinnosti dlžníka odovzdať predmet financovania podľa tejto Zmluvy veriteľovi včas a riadne.

Neúčinnosť alebo neplatnosť ktoréhokoľvek ustanovenia zmluvy o ZPVP sa nedotýka platnosti ostatných ustanovení.

Zmluvné strany sa dohodli, že veriteľ bude doručovať písomnosti dlžníkovi doporučeným listom na adresu uvedenú v zmluve o ZPVP. V prípade zmeny adresy je dlžník povinný túto zmenu oznámiť veriteľovi do 15 dní, pričom na novú adresu sa bude dlžníkovi doručovať po obdržaní tohto oznámenia.

Zmluvné strany sa dohodli, že na ich vzťahy sa vzťahuje fikcia doručenia podľa ustanovení Zmluvy o AutoKredite v zmysle jej VZP.

Zmluvné strany potvrdzujú, že si zmluvu pred jej podpísom prečítali a že vyjadruje ich pravú a skutočnú vôľu.

Komárno, 23.01.2015

Veriteľ: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.  
Zastúpená: HELORE s.r.o.  
Konajúca osoba: Alexander Kiss

Klient: Obec Marceľová  
Konajúca osoba: Ervin Varga